

Jugoslovanska



Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1796 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIĆ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburgh, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Goe. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljatve naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Tatvina na tatvino. Po Gorenjskem se že dalj časa klati velika tolpa cigánov, ktera je v strah in trepet Gorenjcem in pred ktero morajo še pri belom dnevu zaklepiti vrata. Nedavno so prišli orožniki na Hrušici na sled tej ciganski tolpi ter nekatere izmed njih aretirali, in sicer: Martina Ceger iz Beljaka na Koroskem, Katarina Hudurovič iz Boveca in pa Miho Hudurovič iz Šmartna pri Ljubljani. Imenovani so kradi in imeli celo Gorenjsko v "štantu". Pokradili so vse, kar jim je prišlo pod roko: perutnino, konje, prašiče, denar itd. Ako so bili kje prepoznani, pretili so potem ljudem da jim bodo vse požgali. Dobro bi bilo take ljudi vtakniti v prisilno delavnico.

Delarsko gibanje. Dne 2. avgusta se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpeljal v Ameriko 27 Slovencev.

Hud mož je delavec Peter Zorman, 40 let star, doma iz Predlesja pri Kranju, stanujoč na Cesti v Mestni log št. 15 v Ljubljani. Kakor smo že poročali, razbil je doma hišno opravo vsled tega, ker se je bila njegova ljubica omožila. Zorman se pa še ni bil s tem zadovoljil, ampak se začel zopet znašati nad svojo ženo, ktero je v jeni tako udaril s stolom po čelu, da jo je težko poškodoval in je morala iti vsled poškodbe v deželno bolnišnico, njeneža moža pa so djali pod ključ.

Strela je udarila na Dolu pri Hrastniku dne 1. avgusta v kozolec posestnika Dermovška, vulgo "pri Jurju". Zgoraj je kozolec, napolnjen s sušenim se žitom in mrvom ter poleg stoječi hlev do tal. Škoda je velika. Ker je bil ravno semeni, je ljudstvo od vseh strani prihitelo na pomoč in rešilo živino iz hleva. Dolska požarna bramba pa je preprečila, da se niso vžgala soseda poslopja.

Zopet požar. Od Sv. Lovrenca se piše: Dne 2. avgusta popoldne okoli četrt ure je začelo goreti v vasi Pljusk. Oba državní cesti velikološke obitelji. Požar se je hitro razširil in v nekaj trenutkih je bilo 6 gospodarskih poslopj in plamenu. Ljudstvo je vrelo od vseh strani skupaj, da reši v prvem hipu nesreče kar se rešiti da. Eni so izgnali živino, drugi hiteli s škafí vode na strehe, tretji zopet so odlašali opravo in druge stvari. Tu si videl opence prašiče, tam zopet v hlevu gorečega konja, med tem pa obupno zdihovalanje in jokanje nesrečnih ljudi, kterim je toča pred nekaj tedni uničila vse poljske pridelke, sedaj je pa siraštevno prihitelo do vrhunca. Škoda se lahko ceni do 15.000 K. Med prizadetimi sta novoizvoljeni velikološki župan Jož. Kek (vulgo Rajčeta) in njegov neseid Jožef Andolšek. Prvem je zgorelo tudi 7 prešičev, eno tele in eden najlepši konj. Drugemu pa vsa oprava in 400 K. denarja. Zupana so sicer rešili dva konja, a sta bila tako strahovito opečena, da so jih takoj poslali živinozdravniku in je bilo malo upanja, da bi okrevala. Razven navedenega so pa izgube velikanske tudi pri obliki, rogovih, žitu, mrví, slamí itd. Vseh požarov, ki provzročajo med ljudstvom toliko bede, so krivi največ otroci in tako je bilo tudi na Pljusk. Kakor ljudje pripovedujejo, je bil pred požarom na hlevu petleten županov sin in ves preplašen prišel v hišo, takoj na to se je pokazal nad streho dim, a za omejitvev požara je bilo prepozno.

ŠTAJERSKE NOVICE.

V kopalni banji utonila. Iz Ptujia poročajo: Gostilničarjeva hči Marija Vračko je imela epileptični napad. Nezavestno so položili na postelj in pustili samo. Dekle je padlo s poste-

nega člana ter mu je krasno diplomu prinesel na Reko sam predsednik imenovanega društva Artur Ivanovič Čerep Spiridovič.

BALKANSKE NOVICE.

Belgrad. Pri Greznidu na meji so napadli turški vojniki nepričakovano srbsko mejno stražo ter nanjo streljali. Da bi obudili sum, kakor da so bolgarski vstaji vpriporili napad, pustili so Turki na mestu bolgarske patrone.

Carigrad. Turška vlada je na pri- tožbo Italije odstavila Mutašerifa v Benghazu ter kajmakana in policijskega načelnika v Derau, ker sta bili dve Italijanki siloma zaprti v hiši nekoga bogatega Turka.

Belgrad. Govorí se, da se skliče kmalo skupščina zaradi revizije ustave. Gre se za poostrenje društvenega zakona, da se zajeti agrarno in socijalistično gibanje.

Belgrad. Zaradi kraljevega kronanja se nastale zopet nove ovire: mogoče je, da se kronanje odgodi na drugo leto.

Carigrad. Turčija je zopet v hudih denarnih stiskah. Sultan je brzojavil turškemu poslaniku v Parizu, naj po- izve pri francoski vladi, da bi se do- bilo novo posojilo.

"Information" poroča iz Belgrada da gospodarijo v Srbiji še vedno vladini izvoljenci, kar povzroča vladí veliko izdatkov in je odločno v nesogla- sju z napovedano varčevnostjo. Zadnji čas je bilo zopet več uradnikov, ne da bi bili na vrsti, povisanih v službi, ker so imeli protekcijo raznih mogotcev. Zlasti slabo je vplivalo imenovanje nekoga Ljotića generalnim konzulom v Solunu. Wravijo, da so zarotniki prisilili kralja in Pašiča, da sta proti svojem boljšemu prepričanju izbrala Ljotića. Vsled tega pa tudi znatno trpi ugled Srbije.

Beogradske Novine poročajo, da so pri Greznidu, ob meji turški, obmejni stražniki streljali na srbske. Turki so na mestu pustili bolgarske patrone, ker so tako hoteli obuditi sum, da so izvršili napad Bolgarí.

Dne 1. t. m. je neki neznan mlade nič podpredsednika sbranja v Soliji Petkova, udaril s palico po glavi. Pet- kov je lahko rnmjen. Zločince so pri- jeli.

Rojakom v Chicago, Ill., in ekelici priporočamo našega zastopnika Mr. Mohor Mladića, 617 Centre Ave., Chicago, Ill., kteri je pooblaščen pobirati naročnine za "Glas Na- reda". Upravištvo

POZOR ROJAKI!

Društvo Sv. Alojzija št. 18, J. S. K. J., v Rock Springs, Wyo., je potom našega zavoda izplačalo \$729,35 kot zavarovalnino po pokojnem Jerneju Šubicu, kteri znesek je sprejela žena pokojnika.

Iz tega razvidite rojaki, kako dobro in pametno je, da se zavarujete za vse slučaje, ker nikdo izmed Vas ne more vedeti, kaj ga utegne zadeti jutri. Na ta način se Vas podpira v slučajni bolezní in v slučaju smrti je vedno še poskrbljeno za Vaše zaostale.

Polagamo Vam na srce, postanite vsi člani J. S. K. J., oziroma jedne iz- med njenih mnogoštevilnih podružnic. Ta zavod je dobro osnovan, trden in kar je glavno — naš!

KJE JE META URBAS, doma iz Moj- strane na Gorenjskem. V Ameriko je prišla s svojim možem že pred 37 leti. Stara mora biti približno 80 let. Pred tremi leti je bila še v Mo- herjevem koledarju kot dosmrten ud označena. Kdor izmed rojakov bi vedel za njene naslov, naj ga na- znani "Glas Narodu". (16-18 S)

KJE JE MAT. BOŠTJANČIČ? Je li to njegovo pravo ime ali ne, mi ni znano, ker si je v vsakem kraju dal drugo ime. Sem je dospel iz Pueblo Colo., ali pa iz Salide, Colo. Doma se je pisal Matevž Hehle. Doma je iz Perov pri Grosuplju. Postave je velike in slabih oči. Dolguje mi na hrani in pijaci. Pobegnil je baje v East Heleno, Mont. Jos. Jarc, 4645 Franklin, P. O. Stock Yards, Denver, Colo. (16 S)

Naznanilo in priporočí

Slavnamu občinstvu naznanjam, da sem otvoril tukaj pred kratkem svoj novourejeni

SALON,

kjer točim vedno sveže in fino pivo, okusno vino ter raznovrstno žganje in likerje in prodajam tudi dobre cigare.

Prost prigrizek ali "lunch" je vsem cenj. obiskovalcem na razpolago.

Radi tega se za obilen obisk pripo- ročam vsem rojakom Slovincem in Hrvatom iz mesta in okolice, kakor tudi cenj. potnikom. Vsakdo dobro došel!

Postrežba točna in solidna.

George Wouk,

449 Cor. Grove and Scott Street, MILWAUKEE, WIS.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Friesland 15. avgusta iz Antwerpena z 878 potniki.
Statendam 15. avgusta iz Rotterdama.

Despeti imajo:

Kronprinz Wilhelm iz Bremena.
Barbarossa iz Bremena.
Armenian iz Liverpoola.
Mongolian iz Glasgowa.
Oceanic iz Liverpoola.
Aurania iz Liverpoola.
Pretoria iz Hamburga.
Bordeau iz Havra.
La Lorraine iz Havre.
Lucania iz Liverpoola.
New York iz Southamptona.
Astoria iz Glasgowa.
Friedrich der Grosse iz Bremena.
Vaderland iz Antwerpena.

Odpluli so:

Noordam 18. avgusta v Rotterdam.
Kaiser Wilhelm der Grosse 16. avgusta v Bremen.
Prinz Adalbert 16. avgusta v Genova.
Bluecher iz Hamburga.
Arabie iz Liverpoola.

Odpluli bodo:

Majestic 17. avgusta v Liverpool.
La Touraine 18. avgusta v Havre.
Hamburg 18. avgusta v Hamburg.
Cedric 19. avgusta v Liverpool.
Phoenicia 20. avgusta v Hamburg.
Germanic 20. avgusta v Southampton.
Finland 20. avgusta v Antwerpen.
Etruria 20. avgusta v Glasgowa.

NOB.

Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.55 in k temu še 15 centov za poštazino, ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.

NA PRODAJ.

Naznanjam rojakom, da prodam vsled bolezni soproge po nizkej ceni vslo lepo urejen SALOON, ali pripra- ven prostor za prodajalno vsake vrste na lepem prostoru blizu rudotopilnice. Rudotopilnica je še nova in vedno na- prednje, v kterej dela dosti rojakov Slovencev. Prostora je za 25 boarder-jev. Natančneja pojasnila daje:

JOHN DROBNIČ,
P. O. Box 355, Salida, Colo.
(11-15 S)

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Voznji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

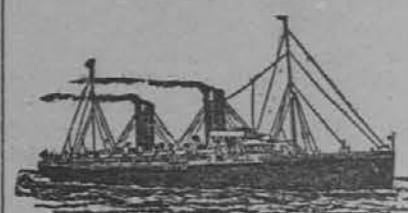
31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

odpluje iz New Yorka dne 16. avg. 1904.

odpluje iz New Yorka dne 30. avg. 1904.

odpluje iz New Yorka dne 13. septembra 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vi- jaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri- mizi postrežena.

Voznje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway New York.

126 State St. Boston.

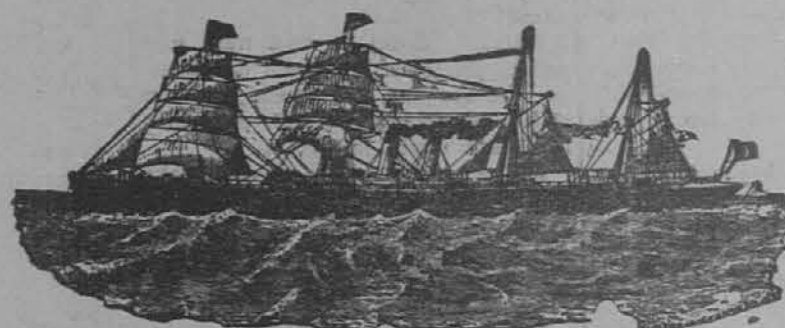
67 Dearborn St., Chicago.

Frank Sakser

109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.



DENARJE

pošiljam najceneje in najhitreje v staro do- movino. Milijone kron pošljem vsako leto Sloven- cem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.55

in 15 centov poštarine, bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvirnih cenah in potnikom koli- kor mogoče olajšam trud in skrbí. Vsakdo naj mi javi, po kterej železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno gledé prtljage in dovede pot- nika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam pride v New York na kako železniško postajo in se ne vé kam obrniti, naj gré na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortlandt, ali con- nect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Z veleštovanjem

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST.,

NEW YORK, N. Y.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno. V tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Idstek.
Luteranci.
Historična roman. Spisal A. Kodar.
(Palje.)
Devetindvajseto poglavje.
"Ta slabi me čolniti bi mogel rešiti,
V prijateljska mesta z menoj oditi?"
Marija Stuart

Nenavadna množica je prihajala drugi dan v Šmarico poslušat Knafljevo pridigo. In lep je bil baje ta govor; kajti pogosto odobravanje poslušalec ga je spremljalo v začetku. A ko se je jel Knaflj poslavljati od ne-hvaležne domovine, kakor je trdil, ter naznanjal vzroke svojega slovesa, med katerimi je bil jeden glavnih raz-prija in zavist njegovih nekdanjih prijateljev, in povrh še osobito takih, kateri nimajo niti po stanu niti po spo-lu v verskih zadevah nikakoršne prave, tedaj se je pa čulo mrmanje in nemir.

Poslednja bilo je vzrok, da se je go-vornik še bolj ogrel za svoje dokaze. On se je spozabil tako daleč, da je jel javno naštevati imena onih, ki niso nič prida katoličanje, a še slabšeji lu-teranci, ter zaslužijo, da jih pahneji obe stranki iz svoje družbe. In ko so se imenovala imena Stobe, Naglič in druga, prevzel je nekakov strah po-slušalec. Zakaj dobro so vedeli, kako-ko zaveznikov imajo poslednji in kako lahko se vname krvav boj zaradi ne-premišljenih besed.

Nemir je postajal potem vedno večji, živžvanje se je čulo in posamezni kliči: "Vrzi Knaflja s prižnice, ubijte ga sramotilec!"
Dolgo ni trajalo to groženje, kar se prijetja izmed množice dva moža do prižnice, ki sta imela imela obraz z rutami zagrjen. Večji možak zgrabi govornika, zatisne mu usta, zadene ga na ramo kakor petletnega otroka ter hiti med nepopolnim hrupom in smehom z njim iz cerkve. Prišedši na prosto, postavi ga na zemljo, in tu mu ogreje navaden kmetijski plašč, nje-govega pa odda svojemu tovarišu ter se zameša nato med neštevilno množico. Kakor da bi ne vedel ničesar o posled-njem dogodbi, pa kriči: "Primiti Kna-flja, ubijte ga! Ušel je zapeljivec!"

S takovim vedenjem zbeha v naglici ljudstvo, da se razpoti na vse strani hiteti za videznim ubežnikom. A ko ga doteče, spozna v njem le Gogalovega tovariša Nagliča.

Gogala porabi to priliko in potegne Knaflja na stranski pot za seboj. Zad-nji ga pa takoj uboga, kajti spoznal je bil svojega nekdanjega tovariša.

Kake četrt ure od Šmarice stala je tedaj ob Bistrici lesena kočja. Že dav-no ni bival nihče v njej, le ribiči so iskali ondi ob hudej uri zavetja.

Tja odvede Gogala svojega vjetnika Knafla potem priteče tudi Naglič po ovinkih za njim in še nekaj drugih mož.

Žalostno je bilo gledati nekdanj po-nosnega Knaflja sredi grčavih mož, ki so bili zbrani kakor h krvavej sodbi okoli svojega mojstra.

"Ali me poznate, Knaflj?" vpraša Gogala potem ter veli vjetniku, naj mu sede nasproti.

Odgovoril ni Knaflj, le rudečica mu je zalila prej blede lice, in tudi se-del ni, kakor se mu je bilo ukazalo.

"Veš, zakaj sem te vjel in pripeljal semkaj?" nadaljuje Gogala.

"Zato, da me uničiš ali umoriš in sebi vrhovno versko oblast podeliš", odgovori mirno Knaflj ter še pri-stavi:

"Ne misli, da se bojim tega, kar me čaka v vaših rokah. Prosim vas, storite, kar ste se namenili, pa hitro, morda bi vam bilo pozneje žal in bi se sramovali svojega dejanja pri belem dnevu."

Ponosno je govoril mož te besede. Videlo se je, kako je pretresalo sovra-štvo zbrane možakarje zaradi tega. Le Gogala je ostal miren kakor prej.

A sedaj ukaže tovarišem, naj zapuste za nekaj časa kočjo; kajti on hoče sam govoriti z vjetnikom.

Ko sta bila Knaflj in Gogala sama, pravi poslednji:

"Prijatelj, čemu je bilo treba raz-pora med nama? Pogledj, kam te je pripeljal tvoj ponos in koliko je ško-doval našej stvari!"

"Prepozno je govoriti zdajci o tem. Stori, kar hočeš storiti, drugača od-govora nimam na tem mestu."

Imponovala je Knafljeva neustraš-ljivost Gogali. Morda se je pa tudi spomnil nekdanjega zvestega prijate-ljstva, ki ga je vezalo na-nj, zato je dejal:

"Knaflj, jaz te imam še vedno rad kakor nekdanj; samo tvoj ponos in raz-prijo sovražim. Pomisli, koliko sem storil zate in kako plačnješ ti mojo dobroto in pomoč! Pokazati sem ti ho-tel, da nisem surov človek, kakor me sodiš in sramotiš ti pred svetom. In baš zaradi tega sem prišel danes sem. Svoje življenje sem zastavil zate, da te rešim iz rok razjarjenemu ljudstvu moje stranke, ki bi te bilo brezdušno kamnalo. In govoriti sem hotel tu

resno besedo s teboj in te svariti, va-ruj se, predalec si zašel v svojem ver-skem šenjanju. Osobito one ženske Stobejske se ogiblji! Najela me je, meneč, da te uničim jaz. Zaradi tega sem zamudil večeraj navlašč prežo v gozdu na-te, kakor sem bil obljubil, in danes sem pritekel v Šmarico, ker sem vedel, da ti žuga nevarnost."

Tako je govoril orjaški Gogala, in poznalo se mu je na resnem licu, da mu gredo besede iz srea.

Strmel je Knaflj po končanem go-voru. In ko mu je svetloval tovariš potem, kako se naj danes varuje zbra-nega ljudstva in da ga hoče skrivaje on sam prepeljati čez Bistrico, da ga ne spozna čolnar, zablistalo je nekaj kakor solza v njegovem očesu. Molče si podasta desniči stara prijatelja. Nato pokliče Gogala svoje ljudi v kočjo ter jih razpošlje navlašč z razni-mi povelji na vse strani, češ, da hoče do večera sam stražiti vjetnika. A v noči ga pa hočejo skupno soditi.

Razidejo se vsi, kakor se jim je ve-leo; saj so pa tudi verjeli poveljniko-vim besedam. Le Naglič zbledi same jeze. Zakaj on je bil največji Knafljev sovražnik, ker ga je poslednji sramo-til tudi zaradi njegove telesne po-manjkljivosti, imenujoč ga pisarskega grbeča. Radoveden je bil tedaj, kaj ima Gogala skrivaje govoriti z vjetni-kom, ter je poslušal pri razpokanih durih njun pogovor.

"Rešiti ga hoče. Goljufal je nas vse, in mi se naj potimo za to, vrano gosposko?" dejal je sam pri sebi po-služke ntepaajoč ter sklenol, na svoje roko pričeti boj proti Knaflju.

Atko je pomisljeval, ko je korakal proti Šmarici; kajti velelo se mu je, naj ondi Stobejko poišče in se skrivši z njo stoprav ob deseti uri zvečer vrne v kočjo.

"Stene imajo ušesa. Naglič pa ne slame v možganih", pravi potem. "Ob desetih torej naj se vrnem, ob devetih se boče pa Knaflj čez Bistrico vozil. Kaj pa, če bi tako storili, da bi se on ob tej uri v vodi kopal in bi jaz še la-hko ob desetih poročal: Naznanjam ponižno, da Knaflj po Bistrici v Savo in po njej v pekel plava!"
(Konec prihodnjic.)

Nad 30 let
se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAPO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
all pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

NAZNANILO.
V imenu podpisane družva naz-nanjam, da se je pri zadnji seji dne 10. julija sprejel in potrdil predlog, da se društvena pristopnina zniža in plačuje od alej po starosti od 18. do 25. leta za vsakega novega priporo-čnega ude le \$1.50, dalje za vsaki 5 let 25c. več.

Odbor je to odredil radi tega, ker je bila prejšnja vstopnina za nove ude \$3 previsoka.

Rejaki! Sedaj se vam nudi lepa prilika pristopiti k našemu podpornu društvu; na kar opozarjamo vse slovenske delavce in njih zaveznike iz našega mesta in okraja.

Redna mesečna seja se vrši vsako drugo nedeljo.

Za podporno društvo sv. Mihaela Arhangelja št. 40 (K. J. S. K. J.) v Claridge, Pa.

Odbor.



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobre črne in bele vine od 35 do 45 centov galona; stare bele ali črne vine 50 centov galona. Ros-ling 55 ct. galona. Kdor kupi manj kakor 55 galon vina, mora dati \$2.00 za posodo.

Drobnik od \$2.35 do \$2.75 ga-lona; olivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust.

S spoštovanjem
STEFAN JAKŠE,
P. O. Box 77, Crockett, California.
Central Coast Co.

Kadar pošiljaš novce v staro domovino obrni se izvestno na:
FRANK SAKSER 109 Greenwich St. New York.

svoji k svojim!
Martin Muič, lastnik.

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.
Slika predstavlja srebrno uro za go-spode. 18 Size Screw B navijak.
Cena uram:
Nikel ura\$ 6.00
Srebrna ura\$12.00
Screw navijak.....\$12.00
Srebrn. ura.....\$13.00
z dvema pokrovima\$13.00
Ako želite uro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navadenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " \$18.00
18 " 7 " \$14.00
18 " 15 " \$17.00
6 Size ura za daru
7 kamnov\$14.00
OPOMBA: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.
Za obile naročbe se priporočam.
Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

Niže podpisana priporo-čam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....
SALOON
107-109 Greenwich Street, NEW YORK
v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam iz-vrstne smodke.....
Imam vedno pripravljen dober prigrizek.
Potujoči Slovinci in Hr-vatje dob.....
stanovanje in hrano
proti nizki ceni. Postre-žba solidna.....
Za obilen poset se priporoča
FRIDA VON KROGE
107-109 Greenwich Street, New York.

Skušnja uči!
Podpisani naznanjam rojakom, da izdejem ZDRAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu iz najboljših rož in korenin, ki jih je debiti v Evropi in Ameriki ter iz si-nega, naravnega vina. Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.
Pošilja se v zabojih po jeden tuest (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike.
V obilna naročila se priporoča
JOSIP RUSS,
432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

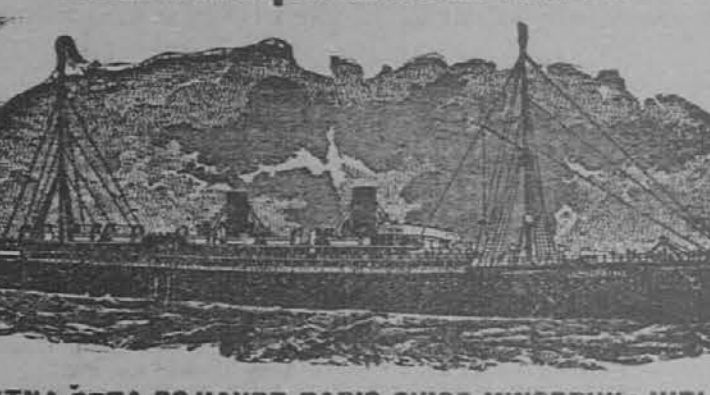
NAZNANILO.
Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni
SALOON,
498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.
Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo.
V obilen obisk se priporoča:
John Puhak
(31da)

Rojaki, podpirajte rojaka!
Podpisani priporočam svojo dobro urejeno
GOSTILNO,
v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri-meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HKA NA. Ako kak rojak pride v Forest City, Pa. naj na postaji vpraša za mene in gotovo bo-de prišel do mene in do znancev. Ako kdo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo torej bodi
svoji k svojim!
Martin Muič, lastnik.

Math. Grill,
1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
Priporočam rojakom svoja
IZVRSTNA VINA.
Rudeče vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači drobnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pennsylvania in Illinois plač-am prevozne stroške in dam posodo zastoj. Vino je naj-boljšje vrste in ga imam skupaj v sodih po 1200 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.
Rojaki! Ob priliki mojega obiska v stari domovini naku-pil sem veliko brinjaz; brin-ja je izvrstno, kupljeno v Ljubljani. Kuhaj bodem
IZVRSTEN BRINJEVEC,
kakoršnega ni v celi Ameriki. Cena mu bude 12 steklenic \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obilno naročbo.
Naročilom je priložiti denar.
Lepo urejena
SLOVENSKA GOSTILNA
v Ely, Minn.,
v kateri vedno točim izvrstno pivo, fine vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smod-ke. Dalje naznanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovi-no in sem v zvezi s g. Fr. Sakser-jem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z velečovanjem
IVAN GOVŽE.

Math. Grahek,
1201-1203 Cor. Main in Santa Fe Ave. PUEBLO, COLORADO,
priporoča slovenskemu in hrvatske-mu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblek in obuvaj vsake vr-ste, kakor tudi svojo bogato zalogo
grocerijskega blaga
in železnine; v zalogi ima tudi Tri aerjevo grenko vino.
Pošiljam denarje v staro domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakser-jem v New Yorku.
Za obilen obisk se priporoča
MATH. GRAHEK, lastnik.

RABI telefon kadar despol na kako postajo v New York in na več kako priti k FR. SAKSERJU. Pokličite številko 3795 Cortland in govorite slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique.
Francoska parobrodna družba

DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.
POŠTNI PARNIKI SO:
„La Lorraine“, na dva vijaka..... 12,000 ton, 25,000 konjskih moči.
„La Savoie“, „ „ „ 12,000 „ 25,000 „ „
„La Touraine“, „ „ „ 10,000 „ 12,000 „ „
„L'Aquitaine“, „ „ „ 10,000 „ 16,000 „ „
„La Bretagne“, „ „ „ 8,000 „ 3,000 „ „
„La Champagne“, „ „ „ 8,000 „ 3,000 „ „
„La Gascogne“, „ „ „ 8,000 „ 3,000 „ „
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10 uri dopoldne.
Parniki odplujejo iz pristanišča št. 42 North Elvez, ob Morton Street:
*La Touraine 18. avg. 1904. *La Lorraine 22. sept. 1904.
*La Lorraine 25. avg. 1904. La Bretagne 29. sept. 1904.
La Bretagne 1. sept. 1904. *La Savoie 6. oktobra 1904.
La Savoie 8. sept. 1904. *La Touraine 13. okt. 1904.
*La Touraine 15. sept. 1904. *La Lorraine 20. okt. 1904.
Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.
Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE
(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)
vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinenih držav med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.


NOORDAM, parnik z dvojnimi vija-kom, 12,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vija-kom, 12,500 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vija-kom, 12,500 ton.
STATENDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 10,500 ton.
ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 8300 ton.
Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.
Radi cene giej na posebej objavljenih listinah.
Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:
DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.
Parniki odplujejo:
iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj

HOLLAND-AMERICA LINE.
39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.
RED STAR LINE
(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)
posreduje redno vožnjo s poštunimi parniki med
New Yorkom in Antwerpenom. * * * * *
* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.

Prevažata potnike s sledečimi poštunimi parniki:
*ADERLAND dva vijaka 11730 ton. KROONLAND..... 12760 ton.
ZEELAND..... 11905 ton. FINNLAND..... 12760 ton.
Pri cenah za medkrovoje so vpštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.
Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.
Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILA-DELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.
Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:
Office, 9 Broadway, New York City.
90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building. SAINT LOUIS, 21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na njene zastopnike.

